

CONTENTS

7–9 | *Intro* (Russian)

10–12 | *Intro* (English)

DISCIPLINA 1

14–28 | **Victor Kovalev**

The Game on Thrones. Medieval Rituals of Power
and the Contemporary Mass Culture

29–45 | **Yana Bepalchikova**

Gifts in the Diplomatic Practice of Theoderic the Great

46–70 | **Nikolay Naumov**

The Political Language of Eberhard Windecke

71–84 | **Dmitriy Kiryukhin**

Rituals of Power in the Festive Culture of the English Royal Court
and the Anonymous Chronicle *The Receyt of the Ladie Kateryne* (1501)

85–104 | **Yulia Nikitenko**

Edmund Spenser's *Faerie Queene* and Robert Laneham's Description
of the Entertainment Devised by the Earl of Leicester to Celebrate
Queen Elizabeth's Visit to the Kenilworth Castle as Parallel Texts

105–134 | **Elena Kiryukhina**

Medieval Rituals of Power as a Source of Inspiration in the English Culture
from the Mid-Nineteenth to the Early-Twentieth Century

DISCIPLINA 2

136–158 | **Elena Kravtsova**

Franciscan Order as a Tool of Royal Control over Administrative Officers
(Auvergne, 1250–1300)

CRITICA

160–170 | **Sergei Matveev**

A Walk with Saint Simon, or Notes about Problems of the Scholarly Translation

171–180 | [Lada Kovalchuk](#)

Review: *Kravtsova E. S.* The Franciscan Order: from an Apostolic Movement to the Academic Corporation (France, XIIIth Century). M.; SPb.: Centr Gumanitarnuh Inicativ, 2018. 320 s.

181–187 | [Tamara Stepanenko](#)

Review: *Tarasova A. V.* Unknown Sea, Devilish Kite and Celestial Spearheads: Nature through the Eyes of the Learned Monk of Northern France of the Xth Century. M.; SPb.: Centr Gumanitarnuh Inicativ, 2017. 232 s.

SEMINARIUM

189–222 | [Aleksandr Rusanov, Anastasia Anufrieva](#)

Alvarus Pelagius. The Treatise *De statu et planctu ecclesiae*, Book II, Articles 33–34: On the Sins of Masters and Students (Translation and Commentary)

223–237 | [Dmitriy Kiryukhin](#)

Chronicle *The Reception of Lady Catherine*. Book 1, IV–V; Book 2, II–III; Book 4, V–VI (Translation and Commentary)

AMICIS

239–259 | [Alexandr Emanov](#)

From the First Person: Medieval Studies at Tyumen University

GUTENBERG

261–284 | [Vasiliy Dolgopolov](#)

Russian Translations of Late Antique and Medieval Texts, First Published in 2016–2017

EDITIO

286–317 | [Ekaterina Nosova](#)

The Court of Charles the Bold During the Burgundian Wars: Financial Documents. Part II. Account of April 1476

318–319 | *Contents*



VOX MEDII AEVI

Academic e-journal devoted to the Middle Ages and Medieval Studies

Published twice a year

e-ISSN 2587-6619

Vox medii aevi. Vol. 2 (1/2018)

Game on Throne: The Medieval Rituals of Power and the Modern Culture

Volume editor – Viktor Kovalev

EDITORIAL BOARD

- Ilya AFANASYEV D. Phil. in History, University of Oxford
- Sergei AGISHEV Candidate of Sciences (History), Lomonosov Moscow State University
- Nikolai BONDARKO Doctor of Sciences (Filology), Institute for Linguistic Studies
of the Russian Academy of Sciences
- Mikhail DMITRIEV Doctor of Sciences (History), Lomonosov Moscow State University
- Andrei DORONIN Candidate of Sciences (History), German Historical Institute Moscow
- Sergei FEODOROV Doctor of Sciences (History), Saint Petersburg State University
- Sergei IVANOV Doctor of Sciences (History), National Research University «Higher
School of Economics»
- Maxim KOLPAKOV Candidate of Sciences (History), Pskov State University
- Tatyana KUSHCH Doctor of Sciences (History), Ural Federal University
- Mikhail MAIZULS Historian, translator
- Anastasia PALAMARCHUK Doctor of Sciences (History), Saint Petersburg State University
- Alexandr SIDOROV Doctor of Sciences (History), Institute of World History, of the
Russian Academy of Sciences
- Vladimir TYULENEV Doctor of Sciences (History), Ivanovo State University
- Feodor USPENSKII Doctor of Sciences (Filology), Institute of Slavic Studies of the
Russian Academy of Sciences
- Irina VARYASH Doctor of Sciences (History), Lomonosov Moscow State University
- Dmitrii VEBER Candidate of Sciences (History), Saint Petersburg State University

EDITORIAL STAFF

Editor-in-Chief: Svetlana Yatsyk

Publisher: Kirill Perepechkin

Academic Editors: Grigorii Borisov, Vasiliy Dolgopolo, Iliana Kandzha,
Evgenii Khvalkov, Vladimir Tauber

Media-Editor: Anna Gusakova

Proofreaders: Alexandra Ravinskaya, Sofya Sudareva, Mariya
Yakovleva

Design: «Cheornoye Iskusstvo» Press

All articles have been reviewed.

The opinions expressed in the articles are those of the authors
and contributors, and do not necessarily reflect those of the Editors
or the Editorial Board.

All published articles are licensed under
Creative Commons «Attribution 4.0 International» (CC BY 4.0)

To view a copy of this license visit:

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.ru>

© Authors, 2018

© Vox medii aevi, 2018

© «Cheornoye Iskusstvo» Publisher (design), 2018

Publication Date: 27 August 2018

www.voxmediiavei.com

voxmediiavei@gmail.com

<https://vk.com/voxmediiavei>

<https://www.facebook.com/voxmediiavei>

<https://cyberleninka.ru/journal/n/vox-medii-avei>

<https://t.me/voxmediiavei>



eLIBRARY.RU





ИЗДАТЕЛЬСТВО «ЧЁРНОЕ ИСКУССТВО»

VIVOX MEDIA
X MEDIIAEVIVO
DIIAEVVOX ME
VVOX MEDIIAE
K MEDIIAEVVOX
IIAEVVOX MED
IVOX MEDIIAEV
MEDIIAEVI
IAEVVOX
VOX MEDII
MEDIIAEVVOX M
AEVVOX MEDII

Vol. 2 (1/2018)